

12-21-00

A

12/19/00

0971 U.S. PTO

**UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL  
(Large Entity)***(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))*Docket No.  
JA9990262

Total Pages in this Submission

**TO THE ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS**Box Patent Application  
Washington, D.C. 20231

Transmitted herewith for filing under 35 U.S.C. 111(a) and 37 C.F.R. 1.53(b) is a new utility patent application for an invention entitled:

**Method, System and Program Product For Resolving Word Ambiguity In Text Language Translation**

and invented by:

**G. Hu et al**JC892 U.S. PTO  
09/740780  
12/19/00If a **CONTINUATION APPLICATION**, check appropriate box and supply the requisite information:☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Which is a:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Which is a:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Enclosed are:

**Application Elements**

1. ☒ Filing fee as calculated and transmitted as described below
2. ☒ Specification having 27 pages and including the following:
  - a. ☒ Descriptive Title of the Invention
  - b. ☒ Cross References to Related Applications *(if applicable)*
  - c. ☐ Statement Regarding Federally-sponsored Research/Development *(if applicable)*
  - d. ☐ Reference to Microfiche Appendix *(if applicable)*
  - e. ☒ Background of the Invention
  - f. ☒ Brief Summary of the Invention
  - g. ☒ Brief Description of the Drawings *(if drawings filed)*
  - h. ☒ Detailed Description
  - i. ☒ Claim(s) as Classified Below
  - j. ☒ Abstract of the Disclosure

**UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL**  
**(Large Entity)**

*(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))*

Docket No.  
JA9990262

Total Pages in this Submission

**Application Elements (Continued)**

3. ☒ Drawing(s) *(when necessary as prescribed by 35 USC 113)*
- a. ☒ Formal Number of Sheets 4
- b. ☐ Informal Number of Sheets \_\_\_\_\_
4. ☒ Oath or Declaration (2)
- a. ☒ Newly executed *(original or copy)* ☐ Unexecuted
- b. ☐ Copy from a prior application (37 CFR 1.63(d)) *(for continuation/divisional application only)*
- c. ☒ With Power of Attorney ☐ Without Power of Attorney
- d. ☐ DELETION OF INVENTOR(S)  
Signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application,  
see 37 C.F.R. 1.63(d)(2) and 1.33(b).
5. ☐ Incorporation By Reference *(usable if Box 4b is checked)*  
The entire disclosure of the prior application, from which a copy of the oath or declaration is supplied  
under Box 4b, is considered as being part of the disclosure of the accompanying application and is hereby  
incorporated by reference therein.
6. ☐ Computer Program in Microfiche *(Appendix)*
7. ☐ Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission *(if applicable, all must be included)*
- a. ☐ Paper Copy
- b. ☐ Computer Readable Copy *(identical to computer copy)*
- c. ☐ Statement Verifying Identical Paper and Computer Readable Copy

**Accompanying Application Parts**

8. ☒ Assignment Papers *(cover sheet & document(s))*
9. ☐ 37 CFR 3.73(B) Statement *(when there is an assignee)*
10. ☐ English Translation Document *(if applicable)*
11. ☐ Information Disclosure Statement/PTO-1449 ☐ Copies of IDS Citations
12. ☐ Preliminary Amendment
13. ☒ Acknowledgment postcard
14. ☒ Certificate of Mailing
- ☐ First Class ☒ Express Mail *(Specify Label No.):* EK830786446US

**UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL**  
**(Large Entity)**

*(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))*

Docket No.  
JA9990262

Total Pages in this Submission

**Accompanying Application Parts (Continued)**

15. ☒ Certified Copy of Priority Document(s) *(if foreign priority is claimed)*

16. ☐ Additional Enclosures *(please identify below):*

**Request That Application Not Be Published Pursuant To 35 U.S.C. 122(b)(2)**

17. ☐ Pursuant to 35 U.S.C. 122(b)(2), Applicant hereby requests that this patent application not be published pursuant to 35 U.S.C. 122(b)(1). Applicant hereby certifies that the invention disclosed in this application has not and will not be the subject of an application filed in another country, or under a multilateral international agreement, that requires publication of applications 18 months after filing of the application.

**Warning**

***An applicant who makes a request not to publish, but who subsequently files in a foreign country or under a multilateral international agreement specified in 35 U.S.C. 122(b)(2)(B)(i), must notify the Director of such filing not later than 45 days after the date of the filing of such foreign or international application. A failure of the applicant to provide such notice within the prescribed period shall result in the application being regarded as abandoned, unless it is shown to the satisfaction of the Director that the delay in submitting the notice was unintentional.***

18. ASSIGNEE NAME: International Business Machines Corporation  
ASSIGNEE RESIDENCE: Armonk, NY 10504

